

Hermeneumata  
Vaticana<sup>34)</sup>  
(\* übrige Herm.)<sup>35)</sup>  
Codex Glossariorum  
Latinorum III

Casseler Clossen<sup>32)</sup>  
(und Vocabularius)<sup>36)</sup>  
Steinmeyer III<sup>39)</sup>

(Dronke Cod.<sup>38)</sup>  
dipl. 110.)

Staffelsee<sup>33)</sup>  
MG Capit. I  
S. 252, c. 7.

Annappes<sup>35)</sup>  
MG Capit. I  
S. 254, c. 25.

|                    |                        |     |                                            |                    |
|--------------------|------------------------|-----|--------------------------------------------|--------------------|
|                    | S. 10, 15 Pecunia fihu |     |                                            | 1. de peculio      |
| S. 431, 71 iumenta | 18 Iumenta marhe       |     |                                            | 2. iumenta         |
| 73 animal          | 22 Animalia hrindir    |     | (animalia<br>minora =<br>Jungvieh)         |                    |
| (                  |                        |     |                                            |                    |
|                    | 16 Cauallus hros       | (1) | 1. Caballum                                |                    |
| (* equus)          | 17 Equm hengist        |     |                                            | 4. emissarios      |
|                    | 20 Puledro folo        |     |                                            | 3. poledros        |
| 432, 11 mulus      |                        |     |                                            |                    |
| 13 asinus          |                        |     |                                            | 6. asinos          |
| 16 bos             | 23 Boues ohsun         | (2) | 2. boves                                   | 5. boves           |
| 20 uacca           | 24 Uaccas choi         | (3) | 3. vaccas                                  | 7. vaccas          |
| 21 uitulus         | 28 Fidelli calpir      |     | 5. vitulos                                 | 8. vitulos         |
|                    | (6, 55 Uitulus calp)   |     |                                            |                    |
| (* taurus)         | (6, 56 Taurus far)     |     | 4. taurum                                  | 9. tauros          |
| 31 pecus           | 26 Pecora scaf         |     |                                            |                    |
| (* capra)          | (6, 51 [Cap]re gaizi)  | (4) | 9. capras                                  | 16. capras         |
| 32 Hircus          | (6, 53 Hircus poch)    | (5) | 8. hircos                                  | 18. hircos         |
| 37 haedus          | (6, 54 Hedi gaizi)     |     | 10. hediculos                              | 17. hedos          |
| 39 oves            | 29 Ouiclas auui        |     | (oves,<br>Dronke;<br>Tradit.<br>c. 44, 48) |                    |
|                    |                        |     |                                            |                    |
| 40 ouicula         | (6, 44 Ouicula au)     |     |                                            |                    |
|                    | 10, 27 Pirpici uuidari |     | 6. vervices                                | 13. vervices       |
| 41 arietes         | (6, 48 Aries ram)      |     |                                            | 15. arietes        |
| 43 agnus           | (6, 49 Agnus lamp)     |     |                                            | 14. agnos          |
|                    | 10, 30 Agnelli lempir  |     | 7. agnellos                                |                    |
| 50 porcus          | 10, 31 Porciu suuinir  | (6) | 11. porcos                                 | 10. porcos maiores |
|                    |                        |     |                                            |                    |
| 51 verris          | 32 Ferrat paerfarh     |     |                                            | 12. verres         |
| 53 porcellus       | 35 Purcelli farhir     |     | 12. porcellos                              | 11. porcellos      |
|                    | 36 Aucas cansi         |     | 13. aucas                                  | 19. aucas          |
| (* pullos)         | 38 Pulli honir         |     | 14. pullos                                 | 20. pullos         |
| 435, 35 paus       | 42 Pao phao            |     |                                            | 21. pavones.       |